

Alcalde

Sal F. Albanese (D)

Mi nombre es Sal Albanese y soy la única persona en estas elecciones con un historial de independencia. No soy un político de carrera. No estoy recibiendo dinero de los constructores ni de los cabilderos, y estoy comprometido en poner a los ciudadanos a cargo del Ayuntamiento. Permítanme contarles un poco sobre mi experiencia. Vine como inmigrante a la edad de ocho años. Crecí en un vecindario de clase trabajadora en Brooklyn, donde mi madre nos crió a mí y a mis hermanas con un salario de obrera textil. Las escuelas públicas, las bibliotecas y los programas deportivos ofrecidos por la ciudad elevaron a mi familia de la clase trabajadora a la clase media. Soy candidato a Alcalde porque quiero que las generaciones futuras tengan las mismas oportunidades que yo tuve. Pero me preocupa el que nuestro sistema político esté permitiendo que se pierdan. Con su ayuda, creo que podemos cambiar esa situación. Tenemos una disyuntiva en estas elecciones. De un lado, podemos elegir a un grupo de políticos profesionales para que gasten su tiempo en cócteles en vez de escuchar a los votantes. O podemos hacer algo enteramente distinto. Podemos elegir a un Alcalde que tenga un historial de independencia, que haya aumentado los salarios de trabajadores, que haya enseñado en nuestras aulas. Yo trabajé durante 11 años como maestro en las escuelas públicas, así que entiendo la educación desde la base. Durante 15 años fui un reformista en el Concejo Municipal, autor de la primera ley de salarios para el sustento de la ciudad que puso \$3 mil millones en los bolsillos de 70,000 trabajadores. Tenemos mucho trabajo por delante para lograr que esta ciudad sea más asequible. Debemos reparar nuestras escuelas. Debemos confrontar la pobreza y la desigualdad de ingresos. Debemos generar empleos que realmente permitan cubrir necesidades. Para lograr cualquiera de estas cosas se necesita un gobierno que trabaje a favor de sus ciudadanos y un Alcalde que tenga la valentía política. Hoy tenemos una clase política sin contacto con la gente. Mis oponentes son parte del problema. Van a lo seguro en vez de ofrecer nuevas ideas. Y si son elegidos, tendrán deudas con todos los cabilderos de la ciudad. Quiero ser un tipo distinto de Alcalde. Quiero tomar decisiones basándome en sus méritos. Quiero decir la verdad, aun si hacerlo es políticamente riesgoso. Quiero dar a los neoyorquinos comunes una voz en el Ayuntamiento Municipal. Es por eso que necesito su ayuda y sus votos. ¡Juntos podemos construir una mejor Nueva York!

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Randy Credico (D)

Soy un Demócrata progresista. Lo he sido desde mi primera votación, en 1972, por George McGovern. Tengo un largo historial de activismo social y político. También pasé 30 años, y todavía lo hago, escribiendo sátiras políticas. He usado mis destrezas para promover la igualdad social, política y económica. Nunca he ocupado un cargo público. Soy un estudiante del movimiento abolicionista del siglo XIX. He sido influenciado por John Brown, Richard Hildreth, Fredric Douglass, Passmore Williamson y Theodore Parker. Durante 14 años fui el Director de la Fundación William Moses Kunstler por la Justicia Racial. En esos años echamos luz sobre los arrestos por drogas de los 46 de Tulsa y las racistas leyes antidrogas Rockefeller. La Fundación Kunstler organizó a los familiares de las personas encerradas en el brutal sistema de prisiones de Nueva York. Fuimos inspirados por las Madres de Plaza de Mayo de Argentina. Las Madres me dieron un premio el año 2005 por mi labor a favor de los derechos humanos. Desde los ataques a los derechos civiles de parte de Rudy Giuliani en 1994 y a lo largo de los siguientes 20 años, Nueva York se ha convertido en una ciudad dividida. El sistema de justicia criminal no es diferente aquí que en el Sur profundo. Nueva York necesita una reforma completa, de pies a cabeza. Encontrarán mi plan en mi sitio web, www.credico2013.com. Hay mucha desesperanza y sufrimiento para millones de nuestros conciudadanos. Hablo a nombre de ellos. No recibo ningún dinero de intereses poderosos de bienes raíces, la banca o Wall Street. Consideren votar por mí.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. No participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Bill de Blasio (D)

Hola, soy Bill de Blasio. Soy un padre trabajador que reside en un condado fuera de Manhattan, y orgulloso de que mis hijos asistan a las escuelas públicas. Actualmente soy Defensor público de la Ciudad de Nueva York y me he postulado para el cargo de alcalde. He pasado mi vida al servicio del pueblo como reformador progresivo y organizador de base, sirviendo con Andrew Cuomo en el gobierno de Clinton, dirigiendo la primera campaña de Hillary Clinton y trabajando por el cambio en nuestra ciudad —en mi Junta escolar local, en Concejo Municipal y como Defensor público—. Durante ese tiempo he ayudado a evitar el despido de miles de maestros y el cierre de muchas escuelas comunitarias; he logrado hacer responsables a los propietarios de las viviendas de bajo costo; he ayudado a conseguir una justa compensación para los primeros socorristas del 11 de septiembre que se enfermaron; y he trabajado para proteger a los niños víctimas de abusos y negligencia. Nunca he tenido miedo de ser la voz de aquellos que son olvidados por la Alcaldía. En estos momentos estamos viviendo una Historia de dos ciudades —una en la cual los ricos son cada vez mas ricos y la otra en la cual los neoyorquinos de clase media sufren y casi la mitad de la población ya se encuentra en o está cerca de la pobreza—. Después de doce largos años con el Alcalde Bloomberg, necesitamos un líder que no solo complazca a Wall Street, las grandes corporaciones y las grandes constructoras inmobiliarias. Necesitamos un alcalde para toda nuestra ciudad —para los cinco condados—. Como alcalde, me comprometo a construir y preservar cerca de 200 mil viviendas asequibles, sustituir las subvenciones corporativas por inversiones en nuestro sistema de universidades y reformar la política de “Parar y registrar” o *Stop & Frisk* para evitar la injusta y arbitraria detención de jóvenes de minorías. Invertiré en las nuevas empresas, ampliaré las industrias emergentes, eliminaré las multas excesivas que llevan a las pequeñas empresas a la ruina y escucharé a los padres a la hora de formular las políticas educativas. Lo más importante es que soy el único candidato del Partido Demócrata que se ha comprometido a aumentar los impuestos a los más ricos para poder pagar por programas preescolares y extracurriculares para todos aquellos alumnos de las escuelas intermedias que los requieran. Para mí, la calidad de nuestras escuelas es un tema personal. Me enorgullece decir que seré el primer alcalde en la historia de Nueva York con un hijo en el sistema de escuelas públicas. Estoy decidido a liderar nuestra ciudad en una dirección nueva y progresiva el año que viene —y espero que me acompañen—.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Neil Vincent Grimaldi (D)

mi campaña ES TRANSFORMAR EL SISTEMA ESCOLAR PARA QUE SU OBJETIVO PRINCIPAL SEA EL DESARROLLO HOLÍSTICO Y MORAL DE TODOS LOS ESTUDIANTES AUMENTANDO SUS VALORES DE VIDA, OBJETIVOS Y ENTENDIMIENTO DE CÓMO VIVIR DE MANERA EFECTIVA Y FELIZ. TAMBIÉN QUIERO INCREMENTAR LA UNIDAD DE LOS CIUDADANOS, AUMENTAR SU RESPONSABILIDAD Y PROSPERIDAD EN UN AMBIENTE DE COOPERACIÓN Y AFECTO. QUIERO QUE TODOS LOS TRABAJADORES DE LA CIUDAD TENGAN CONTRATOS.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

John C. Liu (D)

Mi historia es como tantas otras historias de Nueva York. Empezó en otro lugar. Mi familia inmigró de Taiwán cuando yo tenía cinco años, en busca de lo mismo que innumerables familias han venido a buscar. Oportunidades. Porque esa es la sagrada promesa que nos ha hecho Nueva York. Vengan. Trabajen arduamente. Sueñen en grande. Si hacen todo eso, tendrán la oportunidad de que les vaya bien. Mis padres creyeron en esa promesa. Yo también creo en ella, y es por eso que soy candidato a Alcalde. Para cumplirla. Para continuar haciendo lo que he hecho como Concejal y como Contralor de Nueva York: luchar por aquellos que el Ayuntamiento Municipal ha olvidado. Las madres trabajadoras. Los inmigrantes que son cabeza de familia. Los propietarios de pequeñas empresas. Los estudiantes que luchan. Los maestros y trabajadores y cada uno de los neoyorquinos que sienta que su voz no es escuchada. Por supuesto, cuando uno se enfrenta a los poderosos, ellos van a responder. No querían que descubriéramos que la Autoridad Metropolitana de Transporte mantenía dos libros de cuentas distintos. No querían que lucháramos contra los proyectos aprobados por el alcalde que estaban robando el dinero de la ciudad y recuperáramos \$3,000 millones para los ciudadanos de Nueva York. Y por supuesto que no quieren que aumentemos el salario mínimo a uno que permita el sustento. Pero eso es lo que vamos a hacer. Porque esta no puede ser una ciudad de "ellos" y "nosotros". Tiene que ser una misma ciudad. Una en la que todos reciban un salario justo y una oportunidad. Donde nadie sea detenido y registrado simplemente por su color. Donde todos los niños puedan obtener una buena educación. Y donde el Alcalde no represente al 1% sino al 100%. Esta ciudad siempre nos ha hecho una promesa. Con su ayuda, voy a asegurarme de que se cumpla.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Christine C. Quinn (D)

Hola, soy Christine Quinn. En primer lugar, gracias por ver este video. Hoy quiero decirles, en el poco tiempo que tenemos, por qué me postulé para ser la próxima alcaldesa de la Ciudad de Nueva York. Mi padre era un electricista sindical. Mi madre era una trabajadora social. Ellos trabajaron duro todos los días para subsistir a duras penas. Hoy en día hay demasiadas familias luchando, al igual que la mía. Por ello, mi principal prioridad como alcaldesa será mantener la ciudad como un lugar para la clase media y todos los que trabajan para formar parte de ella. Esto comienza con la creación de miles de nuevos empleos industriales, tecnológicos y ecológicos en los cinco condados. Significa que todos los vecindarios deben tener escuelas públicas de calidad cuya meta sea preparar a los estudiantes para la educación superior y el empleo, y no solo para aprobar exámenes. Y significa incrementar las viviendas asequibles mediante el programa de construcción de viviendas para la clase media más ambicioso en la historia de la ciudad. Me aseguraré de que la Ciudad de Nueva York siga siendo la ciudad grande más segura de los Estados Unidos, a la vez que mejoramos las relaciones entre la policía y las comunidades. No podemos retroceder en la lucha contra la delincuencia. Pueden descargar mi aplicación para ideas (Ideas App) para ver todas mis ideas y mi visión general para la ciudad, o pueden ir a mi sitio web quinnfornewyork.com. Los neoyorquinos necesitan una alcaldesa que no solo habla de ayudar a la clase media, sino que tiene un historial de resultados. Eso es lo que he hecho como Presidenta del Concejo Municipal: aprobar a tiempo ocho presupuestos que protegían a los maestros y mantenían abiertas las estaciones de bomberos y las bibliotecas, ampliar los preescolares con 10,000 nuevas plazas, ayudar a las pequeñas empresas a generar empleos, proteger el derecho de las mujeres al aborto mediante la legislación que les da mayor acceso a clínicas, apoyar a los inquilinos y aprobar legislación por un salario digno para que los trabajadores neoyorquinos tengan más dinero en sus bolsillos. Y eso es lo que haré como alcaldesa. La clase media construyó nuestra ciudad y yo trabajaré duro por ella todos los días.

Traducción del texto proporcionado por la candidata. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Erick Salgado (D)

Hola, y muchas gracias por su interés en Nueva York y por ver este video informativo. Soy Erick Salgado, candidato a Alcalde. Conozco esta ciudad. He pasado 24 años ayudando a los residentes de sus diversas comunidades, y en mi calidad de hombre de negocios he creado y hecho crecer empresas que dan empleo a mis conciudadanos. La seguridad es mi principal prioridad. Quiero que ustedes y sus familias no solamente estén seguros, sino que se sientan seguros al caminar en nuestras calles, viajar en el metro y relajarse en sus casas. Es por eso que restauraré el personal del departamento de policía a los niveles que tenía durante la administración del Alcalde Giuliani. También eliminaré todas las cuotas. Crear empleo para los neoyorquinos es otra de mis prioridades. Colectivamente, las pequeñas empresas son el mayor empleador en la ciudad. Eliminaré los obstáculos que el Ayuntamiento Municipal impone a la prosperidad de las empresas. Cuando las empresas locales crecen, el número de puestos de trabajo que generan para los neoyorquinos crece también. Así mismo, usaré incentivos tributarios para promover la generación de empleo y daré preferencia a las compañías de Nueva York en los procesos de contratos competitivos de la ciudad. Para que los neoyorquinos tengan las cualificaciones necesarias para obtener un buen empleo, se requiere de un buen sistema educativo. El Departamento de Educación debe responder a las necesidades de los estudiantes. Incrementaré la participación de las familias, incluyendo una evaluación de los maestros, con nota, de parte de los padres. También llevaré a cabo una auditoría de todo el sistema para determinar qué programas son exitosos y diseminaré esa información a los maestros y directores de escuela. Nuevamente, muchas gracias por su interés en estas elecciones para la Alcaldía. Juntos podemos hacer que esta siga siendo una gran ciudad.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Bill Thompson (D)

Soy Bill Thompson. Como su alcalde, trabajaré para mejorar la seguridad pública, reformaré la educación y haré que Nueva York sea asequible para la gente trabajadora que mueve la ciudad.

Con poner 2,000 policías más en las calles podemos convertir a Nueva York en la ciudad grande más segura.

Iniciaremos una nueva era de patrullaje policial en las comunidades, colocando a nuestros mejores policías en las zonas más problemáticas.

Crecí en Brooklyn y fui testigo de cómo la violencia puede destruir nuestros vecindarios. Tenemos que reestablecer la confianza en nuestras comunidades, cambiando la política de "Parar y registrar" o *Stop & Frisk*. Parar y registrar debe usarse solo como herramienta para eliminar las armas de fuego de nuestras calles y acabar con la violencia.

Como alcalde, me aseguraré de que nunca se use como una excusa para crear perfiles raciales.

Debemos reformar la manera en que funciona el sistema educativo. Estoy comprometido a ello.

Mi madre fue maestra. Los maestros no son el enemigo, hay que darles las herramientas para que tengan éxito y para que asuman sus responsabilidades.

Sabemos lo que funciona:

Los niños deben ingresar al aula a una edad más temprana, debe haber una mayor participación de los padres, debemos reducir el ciclo interminable de pruebas estandarizadas, enseñar el pensamiento crítico para que nuestros alumnos estén mejor preparados para la universidad y mejorar la capacitación técnica y laboral.

Como contralor, ayudé a dirigir la creación de nuevos planes de vivienda asequibles. Las personas que trabajan aquí y que han criado a sus familias aquí no deberían tener que irse de la ciudad porque esta se ha vuelto demasiado cara.

Por eso tengo un plan para construir otros 120,000 apartamentos asequibles.

Las personas que viven en los condados fuera de Manhattan y pagan impuestos como todos los demás deben recibir servicios al igual que todos.

Y para crear mejores oportunidades, me comprometeré con las pequeñas empresas —identificaré los impuestos, las multas y las tasas injustas que dificultan el crecimiento y la creación de empleos—.

Más oportunidades para todas las personas, en toda nuestra gran ciudad. Este es mi objetivo. Soy Bill Thompson y quiero que voten por mí.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.

Alcalde

Anthony D. Weiner (D)

Mi nombre es Anthony Weiner y me he postulado para la alcaldía de la Ciudad de Nueva York porque ahora más que nunca necesitamos a alguien que luche por la clase media y los que se esfuerzan por salir adelante. Cuando veo los retos que enfrenta nuestra ciudad, los veo a través del lente de mi experiencia familiar. Crecí como un niño de clase media en Brooklyn. Asistí a escuelas públicas toda mi vida. Mi madre fue maestra de una escuela pública durante 31 años. Mi padre estudió en la facultad de derecho mediante una beca para soldados. A mediados de la década de los 60, cuando yo era apenas un niño, ellos fueron capaces de ahorrar lo suficiente y comprar su primera casa. Esa experiencia — tener una buena educación, tener buenos empleos con beneficios y un lugar asequible para vivir— es mucho más difícil de vivir hoy en día. La clase media está siendo mermada y quiero que eso cambie. Siempre he creído que los neoyorquinos votan en función de las buenas ideas, y yo tengo buenas ideas. Las he publicado en dos libros que llamo "las llaves de la ciudad" y que subido a mi sitio web, anthonyweiner.com. Quiero cambiar la fórmula para que en lugar de que el 80% de las viviendas vayan a los ricos y el 20% a los pobres, exista un programa llamado "60/20/20", en el cual al menos un 20% quede apartado para la clase media. Restauraré la disciplina en las aulas, otorgando a los maestros más autoridad para sacar de ellas a los niños problemáticos, para que el resto de la clase pueda aprender. Me aseguraré de que nuestras calles sigan seguras mediante el uso de tecnología GPS para ubicar a los delincuentes sexuales para que no puedan acercarse a los niños y a las mujeres que hayan atacado. Crearé un nuevo programa como Medicare para todos los neoyorquinos, para que podamos ahorrar dinero, tener un excelente cuidado médico y garantizar que no se cierren más hospitales. Reduciré los impuestos en un 10% para todos los que devengan menos de \$150,000 al año, y cubriré ese déficit con un aumento del 1% en los impuestos de los millonarios y una reforma en el gobierno que corte el 5% de los gastos anuales innecesarios. No voy a hacer grandes promesas, pero les puedo asegurar que si me eligen como alcalde por fin tendremos a alguien en la Alcaldía que luchará a diario por la clase media y los que se esfuerzan por salir adelante.

Traducción del texto proporcionado por el candidato. Participa en el Programa de Financiamiento de Campañas Electorales.